



Ausgabe 07/2024
Newsletter



**Machen Sie
eine Pause,**
informieren Sie sich
über unsere Neuigkeiten!

Ausgabe 07 – Dezember 2024



BETRIEBSFERIEN

Allgemeine Kundeninformation

Wir möchten Sie darüber informieren, dass an den Standorten unterschiedliche Betriebsferien gelten

[Mehr Informationen](#)



ÄNDERUNG DER STANDARDBELEGUNG DES STAHLVERSTÄRKUNGSEISEN

Artikel 5608 / Standard vorbelegt in der Ausführung

[Mehr Informationen](#)



UMSTELLUNG AUF DIE NEUE ILMO 3 50 WT BAUREIHE

Ab Februar 2025...

[Mehr Informationen](#)



GROWE/ROLTEX SCHULUNGEN

Wählen Sie jetzt Ihre Schulungen für das Jahr 2025

Wir möchten Ihnen auch im kommenden Jahr praxisorientierte Präsenz-Schulungen an den unterschiedlichen Veranstaltungsorten zu unterschiedlichen Themen anbieten

[Mehr Informationen](#)



GROWE/ROLTEX UNTERLAGEN

Aktualisierte Onlineversionen stehen zur Verfügung!

Wir möchten Sie informieren, dass einige Onlineversionen der GROWE/ROLTEX-Unterlagen aufgrund von technischen Änderungen und/oder Neuerungen aktualisiert wurden.

[Mehr Informationen](#)

[Nächstes Thema →](#)

Ausgabe 07 – Dezember 2024



BETRIEBSFERIEN

Allgemeine Kundeninformation

Wir möchten Sie darüber informieren, dass an den Standorten unterschiedliche Betriebsferien gelten:

- GROWE Barßel => 23.12.2024 bis 03.01.2025
- GROWE Wittstock => 19.12.2024 bis 03.01.2025
- GROWE Nienburg => 23.12.2024 bis 03.01.2025
- ROLTEX Mügeln => 23.12.2024 bis 03.01.2025

In einer separaten Information werden Sie über die letzten Warenanlieferungen informiert. Diese erhalten Sie von Ihrem zuständigen GROWE/ROLTEX-Werk.

Bei Fragen zögern Sie nicht, sich an Ihren zuständigen Außendienstmitarbeiter zu wenden.

Sollten Sie darüber hinaus ebenfalls Betriebsferien haben, teilen Sie dies bitte auch Ihrem Ansprechpartner im Vertriebsinnendienst mit. Vielen Dank.

Wir sagen Danke!

Für Ihr Vertrauen in uns, für Ihre Treue und Geduld, die Sie uns auch in diesem ereignisreichen Jahr wieder geschenkt haben.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen eine süße Advents- und Weihnachtszeit, ein besinnliches Fest mit Ihren Liebsten und einen guten Start ins neue Jahr 2025.

Wir freuen uns darauf, auch im kommenden Jahr wieder für Sie da zu sein.

Herzliche Weihnachtsgrüße
Ihr GROWE/ROLTEX-Team



Ausgabe 07 – Dezember 2024



ÄNDERUNG DER STANDARDBELEGUNG DES STAHLVERSTÄRKUNGSEISEN

Artikel 5608 / Standard vorbelegt in der Ausführung

Da Aufsatzkästen mit dem Spezialverstärkungseisen 5608 einfacher zu montieren sind, ist es in der Erfassung im Standard vorbelegt. Der Aufsatzkasten wird senkrecht auf das montierte Spezialverstärkungseisen aufgesetzt und nach vorn geschoben. Der Kasten rastet

mit einem deutlich hörbaren „Klick“ ein und ist mit dem Blendrahmen verbunden.

Die Artikel 5609; 5606 und 5603 sind optional einsetzbar und können nach Vorgabe in der Bestellung entsprechend geliefert werden.

110

PAKTO® Stahlverstärkung | RUI, RG, RS, ST

Neubau-Aufsatzkasten | Neubau-Auflagerkasten

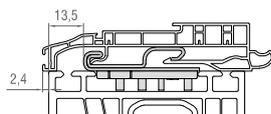
Spezialverstärkungseisen

Das Spezialverstärkungseisen dient zur Verstärkung des Blendrahmens und wird mit jeweils zum eingesetzten Fenstersystem passenden Rastern alle 300 mm mit dem Blendrahmen verschraubt.

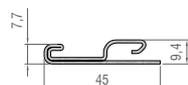
Bitte beachten:

Vor der Montage des Spezialverstärkungseisens (ohne Rastverbindung) ist immer ein Komprimband zwischen Rahmen und Kastenanbindung zu kleben. Empfohlen wird das Spezialverstärkungseisen bei Elementbreiten ab 1.600 mm, wenn die Statik des Fensters es erfordert.

- Artikel 5609 Spezialverstärkungseisen zum Rasten
Rechenwert $I_y = 8,3 \text{ cm}^4$
- Artikel 5608 Spezialverstärkungseisen zum Rasten
Rechenwert $I_y = 2,45 \text{ cm}^4$
Ab Fensterrahmenstärken größer 100 mm (z. B. HST)
- Artikel 5603 Spezialverstärkungseisen
Rechenwert $I_y = 0,74 \text{ cm}^4$ mit Adapter für den universelle Positionierung



Basisprofil 5036 mit Spezialverstärkungseisen 5608 (Standard)



Artikel 5608



Bei Stulpelementen empfehlen wir, immer das Spezialverstärkungseisen zu verwenden.

Bitte beachten:

Die statische Auslegung der Elemente erfolgt durch den Planer, Ausführenden oder Hersteller der Elemente nach DIN 18055, gemäß ift-Richtlinie FE-05/2. Tabelle 2 (DIN 1055-4 : 2005-03) sowie dem Leitfaden zur Planung und Ausführung der Montage von Fenstern und Haustüren für Neubau und Renovierung in aktueller Fassung.

Ausgabe 07 – Dezember 2024



UMSTELLUNG AUF DIE NEUE ILMO 3 50 WT BAUREIHE

Ab Februar 2025 werden wir fließend den ILMO 2 50 WT auf die neue Baureihe „ILMO 3 50 WT umstellen.

Mit dem neuen elektronischen Rollladenantrieb ILMO 3 50 WT wird die bewährte und erfolgreiche Produktlinie am Markt in die nächste Generation geführt.

Eine neue Brems- und Getriebetechnologie kombiniert mit einer vollautomatischen Endlagenabschaltung führen zu einem flüsterleisen Betrieb und setzen für die Langlebigkeit Ihres Rollladenelements neue Standards.

Durch die integrierte Hochschiebesicherung ist eine verbesserte Einbruchhemmung gewährleistet.

Energieeinsparungen und verbesserter Wohnkomfort lassen sich durch einen Automatikbetrieb realisieren oder bei Bedarf auch einfach nachrüsten.



Funktionsbeschreibung:

- Automatisches erkennen der Endlagen über Drehmomenterkennung
- Automatische Endlagenkorrektur durch Drehmomenterkennung
- Parallel anschließbar (max. 3 Antriebe, je nach Drehmoment)
- Laufende elektronische Drehmomentüberwachung
- Hinderniserkennung beim Schließen (Ab-Fahrt)
- Festfrierschutz beim Öffnen (bei Anfrieren des End Stabes an der Fensterbank)
- Adaptive Entlastungsfunktion schont das Rollladensystem (bei 6,10,15 oder 20 Nm)
- Und über allem stehend die enorme Verbesserung der Laufgeräusche und Eliminierung des Bremsgeräuschs!

[← Zurück zur Übersicht](#)

[Nächstes Thema →](#)

Ausgabe 07 – Dezember 2024



GROWE/ROLTEX SCHULUNGEN

Informationen zum Schulungsprogramm 2025

Wählen Sie jetzt Ihre Schulungen für das Jahr 2025 und bleiben Sie stets auf dem Laufenden!

Wir möchten Ihnen auch im kommenden Jahr praxisorientierte Präsenz-Schulungen an den unterschiedlichen Veranstaltungsorten zu folgenden Themen anbieten:

- PAKTO® – Ein System, alle Möglichkeiten. GEG, Wärmebedarfsberechnung und jetzt?
- SOLAR-POWER – Autarker sommerlicher Wärmeschutz mit Sicht- und Sonnenschutz
- Insektenschutz – Das richtige Messen und unsere Standardvarianten

In Kooperation mit unserem Partner Somfy® werden Ihnen nachfolgende Themen vorgestellt:

- Somfy io-Kompaktseminar – Alles so(k)lar und gleichzeitig Smart Home Ready
- Somfy Smart Home – Intelligente Steuerung des Sicht- und Sonnenschutzes

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Melden Sie sich gleich an!

Klicken Sie auf den nachfolgenden Link, füllen das Anmeldeformular aus und senden dieses per E-Mail an: schulungen@rollladen-growe.de

<https://www.rollladen-growe.de/interner-bereich/schulungen>



Sie möchten eine firmeninterne Schulung?

Gerne bietet GROWE/ROLTEX Ihnen Ihre ganz persönliche, individuelle firmeninterne Schulung an – bei Ihnen vor Ort oder an einem unserer Standorte. Bitte sprechen Sie Ihren zuständigen Außendienstmitarbeiter direkt an und vereinbaren Ihren ganz persönlichen Schulungstermin oder schreiben Sie uns einfach eine E-Mail an: schulungen@rollladen-growe.de

GROWE/ROLTEX Newsletter

Ausgabe 07 – Dezember 2024



GROWE/ROLTEX UNTERLAGEN

Aktualisierte Onlineversionen stehen zur Verfügung!

Wir möchten Sie informieren, dass die **Onlineversion** aufgrund von technischen Änderungen und/oder Neuerungen immer wieder **aktualisiert** werden.

Kataloge

- 2. Rettungsweg (Stand 11/2024)
- Panzer und Profile (Stand 11/2024)



Wir empfehlen Ihnen, regelmäßig die aktuellen Onlineversionen unserer Unterlagen zu nutzen (Fachhändlerbereich, App, GKM).

Loggen Sie sich einfach in Ihren persönlichen Bereich ein:

www.rollladen-growe.de oder www.roltex.de

Eine Übersicht der Anpassungen finden Sie in der GKM-Bibliothek bei den Katalogunterlagen oder nehmen Sie mit uns Kontakt auf – ihr zuständiger Ansprechpartner im Außen- und Innendienst unterstützt Sie gerne!

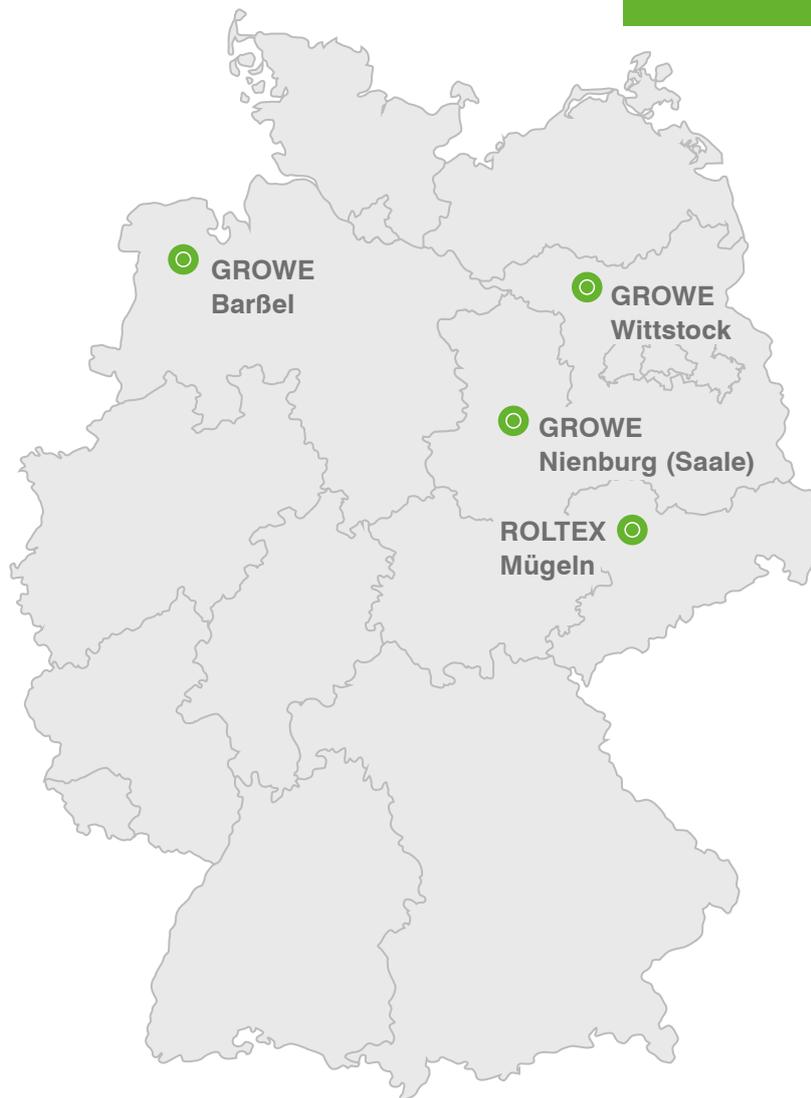
Mit Herausgabe der aktualisierten Onlineversionen verlieren alle bisherigen GROWE/ROLTEX-Unterlagen ihre Gültigkeit.

[← Zurück zur Übersicht](#)



**Kontaktieren
Sie uns.**

**Wir informieren
Sie gern!**



GROWE Barbel

Growe, Rolladen und Bauelemente GmbH

III. Hüllenweg 36
26676 Barbel
Tel.: 0 44 99 / 84-0
Fax: 0 44 99 / 84-99

GROWE Wittstock

B. Growe GmbH

Prignitzer Straße 18
16909 Wittstock
Tel.: 0 33 94 / 47 97-0
Fax: 0 33 94 / 47 97-21

GROWE Nienburg

Growe Rollladenbau GmbH

Am alten Wasserwerk 2
06429 Nienburg (Saale)
Tel.: 03 47 21 / 41 44-0
Fax: 03 47 21 / 41 44-29

ROLTEX Mügeln

Roltex Rolladenfabrikation GmbH

Zum Gewerbegebiet 4
04769 Mügeln
Tel.: 03 43 62 / 4 22-0
Fax: 03 43 62 / 4 22-11

